

しほらねん

板橋区商連ニュース 令和2年1月15日 240号

発行所 板橋区商店街連合会 板橋区板橋2-65-6 情報処理センター6F 発行人 木田孝雄
TEL.3962-3808 FAX. 3962-3867 http://www.i-shoren.com E-mail info@i-shoren.com



- 1 ●年頭のあいさつ 木田商連会長 坂本板橋区長
- 2 ●友誼3団体代表 年頭のあいさつ
- 3 ●今年の決意 ●新年会のお知らせ
- 年頭のあいさつ 齊藤青年部長 高橋女性部長
- 令和元年度女性部研修視察旅行報告
- 青年部情報交換会 ●歳末募金集まる
- コラム 笑う門には福来たる!?
- リーダー塾モデル商店街視察
- 第5回クランプスバレードを開催
- 第22回よさこいinかみいた2019 ●広域イベント「収穫祭」
- 第7回上板橋まもりん坊子ども縁日
- 2020板橋バル」を開催
- 令和元年先進商店街視察及び理事研修会

謹んで年頭のご挨拶を申し上げます



商店街の活性化と持続可能な区商連を目指して
板橋区商店街連合会会長 木田 孝雄

新年あけましておめでとございます。

板橋区商店街連合会の皆様には、新しい年を健やかに迎えのことと心よりお慶び申し上げます。

令和二年の年頭にあたり、会員の皆様は新年のご挨拶を申し上げます。私どもは、日々の商業活動を通じて地域の活性化、地域文化の発展に努力するとともに、より安心安全な商店街を目指して防犯カメラの設置などにも力を注いでまいりました。

昨年は、板橋区の支援と会員皆様のご協力の下、四年ぶりとなるプレミアム付区内共通商品券十一億円を発行し、無事完売することが出来ました。国の施策によるプレミアム付商品券の発行も相まって区内経済の活性化に一定の成果があったと思っております。

また、今年で三回目の開催となります「板橋バル」も、本年は七商店街、約百五十店舗の参加で実施する予定で、商店街の活性化につながる事業として準備いたしております。

本年は、いよいよ東京オリンピック・パラリンピックが開催されます。我々商業者においても、外国からのお客様に対し親切・丁寧な接客を心がけ、開催都市の一員として大会を成功裏に導くよう取り組んでいくことが地域商業の発展につながることを思います。

一方、区商連がこれからも持続的に発展していくためには、加入商店街や加入会員の維持・拡大が急務であり、積極的な取り組みが求められています。区商連に未加入の商店街への働きかけや、各商店街の非会員の個店への勧誘など、日常の取組が重要であり、各種事業の実施の中で商店街連合会の魅力を高めていくことが、本年の大きな目標の一つであります。

板橋区商店街連合会は、会員皆様のご協力とご支援をいただきながら、商店街の活性化と持続可能な連合会を目指し、日々努めてまいります。

結びとなりますが、会員の皆様とご家族ご一同様のご健康、ご多幸を心よりお祈り申し上げ、新年のご挨拶といたします。



地域コミュニティの担い手としての商店街
板橋区長 坂本 健

板橋区長 坂本 健

元号が令和となって初めて迎える輝かしい令和2年の年明けにあたり、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

板橋区商店街連合会の皆様には、日頃より板橋区政の様々な分野に深いご理解とご協力を賜り、誠にありがとうございます。

板橋区商店街連合会の皆様には、商店街活性化事業・イベント事業に加え、消費税率10%への引き上げを見据えた総額11億円のプレミアム付区内共通お買物券を発行し、消費喚起と商店街ひいては区内産業の活性化にご尽力をいただいております。

また、昨年12月に、旧中山道第一番目の宿場であった「板橋宿」の中心部、現在の仲宿商店街にある築100年を超える商家「板五米店」が、板橋区商店街連合会第一支部の協力を得て、仲宿商店街振興組合の「空き店舗活用モデル事業」として生まれ変わりました。

旧中山道の第一番目の宿場であった「板橋宿」とその周辺の板橋地域は、江戸から昭和初期の雰囲気色が濃く残る、宿場町と近代産業の歩みという歴史的背景に裏打ちされた観光資源が多く残っている地域です。また、「こども動物園」のリニューアルオープンや、東板橋体育館と複合化される「植村冒険館」、そして今後整備が計画されている「史跡公園」、「産業ミュージアム」など新たな魅力スポットの配置も予定されている地域であり、商店街と地域が連携し、地域全体の魅力再構築を図ることで、更なる観光振興及び商業振興にもつながると考えております。

区は、「東京で一番住みたくなるまち」をめざして様々な事業に取り組んでおります。しかし、その実現のためには、商店街の皆様が地域社会の一員として、地域の伝統・文化を育んでいただきますとともに、地域コミュニティの担い手としての商店街機能の強化と、魅力的で個性ある商店街への活性化など商店街の皆様のお力添えが不可欠です。

近年、購買方法の多様化などを受けて、店舗経営を取り巻く環境は厳しいものになっておりますが、一方で、対面販売を基本とする人と人との交流など、地域における商店街の存在意義は大変大きいと考えております。今後も、板橋区商店街連合会が取り組まれている地域の特徴や資源を活かした商店街への支援活動を通じて、にぎわいの形成と、地域コミュニティの核としての機能が充実した商店街へと強化されますことを期待しております。

結びに、板橋区商店街連合会並びに各商店街（会）の一層の発展を祈念して、新年のご挨拶とさせていただきます。

今年もがんばります

板橋区商店街連合会

役員一同

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|-----|-----|------|-------|------|------|------|------|----------|-------|-------|------|------|-----------|------|------|-------------|------|------|-------|------|------|-------|------|------|-------|------|-------|------|------|-----|-----|------|------|--------------|
| 石川政和 | 長見雅男 | 佐藤傳 | 山本光 | 法橋孝一 | 長谷川孝一 | 岡田浩司 | 山中輝一 | 吉島雄一 | 萱場晃一 | 商品券運営委員会 | 比留間邦昭 | 環境委員会 | 星野久男 | 齋藤英雄 | 交通防犯防災委員会 | 品川聖一 | 齊藤得一 | (ホームページチーム) | 坂本浩一 | 中里芳行 | 広報委員会 | 山中浩司 | 伊崎宏明 | 厚生委員会 | 本多清司 | 佐藤英雄 | 教養委員会 | 齋藤英雄 | 長谷川雅一 | 品川聖一 | 齊藤得一 | 磯山光 | 磯山光 | 山口俊一 | 廿柴一茂 | 事業委員会 (ハル担当) |
|------|------|-----|-----|------|-------|------|------|------|------|----------|-------|-------|------|------|-----------|------|------|-------------|------|------|-------|------|------|-------|------|------|-------|------|-------|------|------|-----|-----|------|------|--------------|

友誼3団体代表 令和2年 年頭所感



（一社）板橋産業連合会長

大島 隆夫

チーム板橋で住みよい街に

明けましておめでとう はいえ、こうした傾向は決して好ましいことではなく、

平素から板橋産業連合会並びに会員企業の事業活動に対し、格別のご理解とご支援を賜り厚く御礼申し上げます。

昨年、改めて自然の猛威を実感する年になってしまいました。各地の被災された皆様に改めてお見舞いを申し上げます。

さて、昨秋のラグビーワールドカップ開催中は、商店街の津々浦々にフラッグがはためき、大会の盛り上げに一役買っていました。普段何気なく見上げているフラッグも、各所で一緒に掲げられているさまを見ると、それだけで一体感や高揚感を感じさせてくれました。

結束の力をチームスポーツに見る一方で、地域社会では人と人の結びつきが益々希薄になっていきます。隣人の名前を知らないなどということは珍しくなく、むしろ敢えて知ろうとしな

い若者も多いようです。と



東京商工会議所板橋支部会長 岩月 宏昌

オリンピッククイヤーを迎えて

令和2年の新春を迎え、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

昨年11月から、吉村前会長の後を引き継ぎ、東京商工会議所板橋支部の会長に就任いたしました岩月です。どうぞ

よろしくお願いいたします。さて、いよいよ2020年、オリンピック・パラリンピッククイヤーがやってまいりました。

東京商工会議所は、2013年からオリンピック・パラリンピックの招致活動に取り

成に向けて、東京商工会議所組織を挙げて取り組んで参りたいと存じますので、よろしくお願ひ申し上げます。

板橋区はイタリアのホストタウンにもなっています。イタリアの方がいらした際にはおもてなしの心で、温かく歓迎しましょう。

前回1964年の東京オリンピックでは、首都高速道路、地下鉄、東海道新幹線などの大規模な社会資本整備が進められ、レガシーとしてその後の日本の高度経済成長を支えました。

今回の2020大会では、日本が多くの社会的課題を抱える中で、2020年を

新年のご挨拶



「感動いっぱい的一年に」



東京都商店街振興組合連合会理事長
東京都商店街連合会会長

桑島 俊彦

令和2年の新春を迎え、会員の皆様には謹んでお慶び申し上げます。

昨年は、新たな元号である令和の時代がスタートしました。10月には消費税率の引き上げが行われましたが、前回の消費税率引き上げ時には、約3%の消費の落ち込みがあり、回復する

こうしたことから、令和

2年度東京都予算要望において東京都知事に対しては、東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会開催に向けての商店街の活用や、商店街チャレンジ戦略支援事業等における補助対象の範囲の拡大をお願いしています。

また、国に対しては、個人消費喚起策として購入対象者を拡大したプレミアム付き商品券の発行支援事業

に改善できない国内個人消費の伸び悩み、依然として続く心理的デフレによる販売価格の低迷、地域経済の構造的不振等により、販売額が年々減少傾向にあるなど、非常に厳しい経営環境下に置かれております。

小規模企業のみならずへ

元気な経営、マル経融資がバックアップ!

マル経資金融資(無担保・無保証人)

対象:従業員20人以下(商業・サービス業5人以下)法人・個人
用途:事業資金(運転・設備資金)
融資額:上限2,000万円
返済期間:運転7年以内・設備10年以内
利率:年1.21%(令和元年12月2日現在)

※**利子補助制度**
板橋区より支払利子の30%を最長3年間補助する制度を受けとることができます。

※本資金は商工会議所の経営指導を受けて融資される安心で有利な国の融資制度です。

経営相談(無料)

◇法律 ◇税務 ◇経営相談 ◇記帳相談

※弁護士、税理士などの専門家が経営に関する様々な相談をお受けいたします。(会員以外の方でも利用可)

ご相談はお気軽に

東京商工会議所 板橋支部 板橋区板橋3-9-7 板橋センタービル8階

☎ 3964-1711

国(日本政策金融公庫)の融資制度です

融資限度額 2,000万円

無担保
無保証人
低利
手数料無

今年の決意

令和2年

各会長・理事長

第1支部

支部長 萱場 晃一

■板橋駅西口商店会

萱場 晃一

今年も共に頑張りましょう。

■板橋四ツ又商店街振興組合

吉島 輝雄

今年も令和に相応しい良き年であります様に祈願いたします。

■商和通り商店会

石塚 勤市

年号が変わり気持ちも新たに商店一丸となって頑張りていきたいと思います。

■板橋駅前本通り商店街振興組合

古谷 守久

高齢化が進む中で高齢者の方々が買い物難民にならないように高齢者にやさしい商店街として頑張り維持していきたいと思ひます。

今年もよろしくお願ひします。

■板橋宿不動通り商店街振興組合

松山 浩哉

今年も共に頑張りましょう。

■仲宿商店街振興組合

星野 久男

明けましておめでとうございませう。

仲宿商店街は、今年も安全安心をお届けしてまいります。

■板橋本町商店街組合

岡本 行能

今年も共に頑張りましょう。

■第一小学校前通り商店会

尾美 助

今年も共に頑張りましょう。

■新中山道商店街

磯山 光浩

新年明けましておめでとうございませう！

人と人との出会い お客様との出会い 縁を大切にしていきたいと思います。

第2支部

支部長 山中 浩司

■ハッピーロード大山商店街振興組合

石川 政和

今年も頑張りましょう。

■遊座大山商店街振興組合

本多 清司

本年は創立70周年の大きな節目です！

記念誌や記念eventで お客様に還元してまいります。

■山中通り睦会

高橋 富男

今年も昨年同様がんばりましょう。

第3支部

支部長 岡田武二郎

■富士見通り親文会

曾根 勇吉

今年も共に頑張りましょう。

■愛染商栄会

宮島 邦夫

この新しい令和の年が皆様にとつてさらに、よい年でありますよう心からお祈り申し上げます。

イベントを通し地域の人々 交流を図り町も活気につなげる様に努力をして参ります。

■中板橋商店街振興組合

大塚 和男

新年明けましておめでとうございませう！

今年もよろしくお願ひします。

■豊島病院通り商工会

齊藤 要次

新年あけましておめでとうございませう。

豊島病院通り商工会は、今年で創立66年を迎えました。

当会は、あらゆる環境変化に対応すべく会則を見直し、仲間を増やし商工会の発展と地域社会の発展に取り組んで参ります。

■常盤台銀座商店街振興組合

高橋 晴夫

新年明けましておめでとうございませう。

私共理事一同、一丸となって商店街のため、地域のため頑張りてまいります。

■常盤通り共栄会

細貝 文夫

今年も共に頑張りましょう。

第4支部

支部長 田沼 明

■桜川商店会

田沼 明

あけましておめでとうございませう。

区商連会員皆様のご多幸とご健康をお祈りいたします。

■上板南口銀座商店街振興組合

比留間 邦昭

新春のお慶びを申し上げます。

令和も二年目になりますので商店街活動を頑張りて行きたいと思ひます。

■上板橋北口商店街振興組合

北村 實

プレミアム商品券が短時間で完売致しました。改めて消費者の方が裕福なのだと思ひ致しました。今年も儲けさせて戴きます。良い年になると思ひます。

■常盤台中央通り商光会

湯田 道夫

明けましておめでとうございませう。

「今年はおリンピックの年です。活力ある商店街になる様に頑張ります。」

第5支部

支部長 長谷川孝一

■板橋イナリ通り商店街

佐藤 正

今年も共に頑張りましょう。

■板橋清水商店会

植原 隆亮

今年も共に頑張りましょう。

■本連沼駅通り商店会

伊藤 幸一

今年も共に頑張りましょう。

■小豆沢商友会

佐藤 広貴

今年も二〇二〇年、オリンピック、パラリンピックの年でもあります。小豆沢体育館がイタリアパレーチチームの練習会場でもあるので、小豆沢商友会はオリンピックを応援したいと思ひます。

■志村銀座商店街振興組合

長谷川孝一

新年あけましておめでとうございませう。

令和も2年目を迎え、国をあげてのオリンピック・パラリンピックイヤーとなります。

商店街は日々の生活の後押しが出来るように、人材不足ではあります。出来る事をひとつづつ、地域に貢献してまいりたいと思ひます。

■曙商店会

中西 厚

小さな商店会です。身の丈に合わせた事を会員一同、一致団結して頑張りていきたいと思います。

■新高島平ファミリー名店街

黒田 昌良

あけましておめでとうございませう。

高島平再生のため一同頑張ります。

■志村橋商工会

川島 正次

新年あけましておめでとうございませう。

商工会員の和を大事に活動したいと思ひます。

■成増北口通り商店会

法橋 貞夫

あけましておめでとうございませう。

令和二年、今年も頑張ります。

■成増商店街振興組合

柴崎 崇

新年あけましておめでとうございませう。

「自律自助」の方針のもと、より深化した商店街活動を行つてまいります。

■成増南商店街振興組合

安井 修

成増全体が賑やかな町に！

成増に来て良かった！と思われような商店街にしていきたいと思ひます。

第7支部

支部長 山本 光雄

齊藤 源治

明けましておめでとうございませう。

今年もよろしくお願ひします。

■高島平中央商店街

高野 実

今年も共に頑張りましょう。

■新高島平ファミリー名店街

黒田 昌良

あけましておめでとうございませう。

高島平再生のため一同頑張ります。

■志村橋商工会

川島 正次

新年あけましておめでとうございませう。

商工会員の和を大事に活動したいと思ひます。

■三栄商工会

山本 光雄

あけましておめでとうございませう。

本年もよろしくお願ひします。

■メトロード西台商店会

坂田 新一郎

リニューアルした西台駅高架下に新しい店舗も新しい店舗も加わりました。

これからきれいな街路樹のある街づくりに励みます。

■イーストサイド名店街

鈴木 祥夫

UR都市機構の店舗として新年を迎え、より地域密着型商店街として住民のお役にたつよう努力して参ります。

■光が丘ゆりの木商店会

佐藤 傳

あけましておめでとうございませう。

輝かしい新春を迎え皆様の ご清福をお祈り申し上げます。本年も何卒よろしくお願ひいたします。

二〇二〇 明けましておめでとうございませう。

今年、オリンピック、パラリンピックです。

みんなで盛り上げて、ワン・チームで頑張りましょう。

■上之根橋商店会

金子 順一

ゆりの木商店街に「良品計画」が入ってきて組織も新たに画が入っています。

なり5年ぶりに冬の祭りも行いました。URさんも協力してくれそうなので、来年は飛躍の年にしたいと思ひます。

■区商連

令和2年1月31日(金)

17時00分 第5回 にぎわい店舗大賞表彰

17時30分 開会

会場 区立文化会館4F(大会議室)

■青年部

令和2年2月4日(火) 19時00分開会

会場 ハッピーロード大山商店街「ふっちゃん家」

■女性部

令和2年2月4日(火) 18時00分開会

会場 グリーンホール 601号

新年会のお知らせ

青年部

青年部長 齊藤 得彌
青年部役員一同



あけましておめでとうございませう。皆様におかれましては、つがななく新しい年をお迎えのこととお慶び申し上げます。

さて、昨年のキーワードは、組織の将来を模索する意味もあり「現状把握」から「未来予測」の意味を問いつながら行動してまいりました。現に、幾つかの考えるべき方向性が生まれ、なかでも「危機管理」「意思決定」と言った2つの項目は、今後、組織運営を行って行く上で、大きな要素として捉える事も出来。例えば、危機管理においては、色々な出来事にお

いて「何が想定外で、想定内なのか」更に「何が予測可能で、予測不可能なのか」多くの選択肢より決断が求められる訳で。つまり、意思決定を下すには、何らかの評価基準とその根拠が求められる可能性が非常に高いと言ったことです。従って、現状を踏まえながらも、真の問題は何か、一歩一歩着実にあらゆる課題に対応出来るよう、新たな組織構造を模索しながら、昨年の方針を可能な限り継続し、危機管理や意思決定の分野まで掘り下げ、しかも、リスクを最小におさえ、結果的にヒューマンエラーを避けつつ充実した活動を展開していきたくと考えております。

本年も良い年になるようどうぞ宜しくお願い申し上げます。

女性部

女性部長 高橋 圭子
女性部役員一同



輝かしい年明けにあたり謹んでご挨拶を申し上げます。

皆様におかれましては新しい年をお健やかに迎えの事と存じます。昨年の女性部発足25周年には大勢の皆様のご出席を戴きました事改めて御礼申し上げます。

さて、令和元年皆様にはどのような一年でしたでしょうか。私は、時代の波が怒涛の様に押し寄せ「物流の流れ」、「購買方法の多様化」人と会話をせずに買い物ができるという時代。変化に付いて行くのが大変な年でもございました。そんな中にも自店を守り自店の魅力を発信し続け、連合会女性部の事業も活発に活動して下さった女性部の皆さんには心より

感謝し、大変心強く今年も一丸となって取り組んで行く勇気を戴きました。「令和二年」世の中の変化はここまで進むのでしょうか。キャッシュレスのポイント還元力の低下。オリンピック後の購買力の低下。不安材料は御座いますが、女性部はお客様に寄り添ったきめ細やかな接客、商品を売るだけでなく人と人との繋がりを大切に、そのコンセプトを軸とした「シニアが変える元気で明るいいたばし」「車いすでのお買い物支援」商店街連合会と地域の皆様を繋ぐ「区民祭りでの餅の販売」などの事業を継続、更なる発展を目指してまいりますので昨年同様ご支援いただけます様お願い申し上げます。

結びに皆様方の益々のご健勝とご多幸を心よりご祈念申し上げます。新年のご挨拶とさせていただきます。

青年部情報交換会

本年も、1年間を振り返ると共に、セール事業や特徴のある取り組みについて発表願う「情報交換会」を11月26日に開催した。

今年度の流れを話せば、青年部所属の親会役員及び委員長と各商店街の2つに分け、プレゼンを実施したのがこれまでの違いです。

なかでも、各商店街の面々が集う席で、親会で取組んでいることを各担当役員や委員長から話し、更に質問できる機会を設け、透明性や事業主体の趣旨を理解いただける場の提供に繋がりました。これも、先の改選により、親会各役職者が増え、その

の為、顔の見える組織運営の1つに取り入れた次第です。一方、各商店街のプレゼンでは、売り出し事業を始め、地域特性を生かしたイベントや活動状況を紹介する情報共有の場とした。

また、こうした取り組みを行う切っ掛けは、都振連主催の商店街大学でした。特に、青年部関係で役員・親会役職者は全て商店街大学修了者で構成、そのお陰で、考える事や人に伝える訓練を積んでおり、経験を活かす場として継承している。

いずれにしても、情報交換会を通じて、お互いの相乗効果や発展、更に、強みや弱みを再確認できる場に役立てられるよう、有意義な時間として今後も期待するところです。

令和元年度女性部研修視察旅行報告

十一月十二日から十三日までの2日間、晴天に恵まれ女性部員19名で静岡県熱海市熱海銀座商店街振興組合にて研修をおこないました。ここ数年は地方の都市、復興後の福島、仙台。補助金を有効に活用した新潟、異文化取り入れ観光で賑わう名古屋を視察してまいりましたが、オリンピックを前に近隣で今の時代の流れを取り組みV字回復した商店街を視察しよう。

インバウンド等接客に結び付いた事案を見学しようとする熱海に致しました。まず初めに熱海商工会議所にて太田事務局長様より「熱海市の観光・商業の現況」についてお話を伺いその中でも商業環境の変化と市内商業の現状は興味深いお話を伺いました。そのあと観光客と住民の混在する商店街(ま

だまだV字回復とは言えず苦戦しているが様々な取り組みで活動し注目されている)熱海銀座商店街を視察、その取り組みを肌で感じてきました。その後は熱海市再生のお一人でもある岡田茂吉さん創設の私立美術館「MOA美術館」を見学日本の美術文化にふれ豊かな気持ちで一日目を終え二日目は善寺、三島方面を観光して帰路へと着きました。商店街視察を終え感じたことは、熱海市は地元を愛する人、再生させようと支援する人、情熱も持って行動する人「ワンチーム」となり街の再生に取り組み街に人を集客する沢山のアイデアを実行。SNS、インスタ映え、QRコード入りのマップやイベント開催など刺激を受けた視察となりました。商品をつくる時代は終わり、その付加価値が重要性を持つ時代へと変貌しつつあります。心のこもった接



歳末募金集まる

募金総額 274,466円

商店街連合会主催の第54回歳末助け合い運動は、皆様のご協力により募金総額274,466円となりました。12月18日に木田会長から板橋区長立会いのもと板橋区社会福祉協議会の相田会長に手渡しました。

ご協力いただきました会員の皆様に厚くお礼申し上げます。

ありがとうございました。



笑う門には福来たる!?

「今年もいろいろな事に追われて、忙しい一年に成るのかなあ?まあ大丈夫!何とかなるさ!」笑って過ごせる様に頑張って、良い一年にするか!」

最近「笑う事が健康に良く、麻薬と同じ効果作用がある」という雑誌の記事を目にした。笑う事で脳内ホルモンがどんどん出て、幸せを感じるβエンドルフィン、心穏やかセロトニン、やる気が出たぞドーパミン、と良い連鎖があるそうなんです。「笑う」は、麻薬と同じ物資が脳内に出るそうですが、いくら笑っても逮捕されません(笑)

お笑いポイントは人それぞれです。漫才や奇席を見たり、かわいい動物やきれいな花を見たり、スポーツ観戦をして歓喜したり、通帳残高を見てニヤニヤしたり…。この一年を

訃報

元副会長・女性部長 依田禎子氏が昨年12月31日にご逝去されました。心から冥福をお祈りいたします。

【中里芳行広報委員長】

もっと、あなたに響くこと。

J:COM

Show Room Cafe すまいる 火・金曜営業中!

新築工事 リフォーム工事 耐震工事 ガーデニング

建築に関することなら 何でもご相談下さい。

中尾建設工業株式会社

本社/東京都板橋区徳丸4-11-2 〒175-0083
TEL. 03(3935)3311(代) FAX. 03(3935)3312

CATERING SERVICE

セントラルフーズさんいち株式会社

…美味しいお料理とサービス
まごころと信頼をお届けいたします…

〒173-0004 東京都板橋区板橋4-4-2
電話:5943-5531
FAX:5943-5532

志村銀座商店街振興組合

第5回 クランプスパレードを開催

昨年12月1日(日)の午後1時から、志村銀座商店街で今回5回目となるクランプスパレードが開催されました。

長谷川理事長の開会挨拶の後、パレードが始まりました。

この催しは、中央ヨーロッパに古くから伝わるクリスマスの伝統文化K r a m p u s (クランプス)パレードを模したもので、様々な衣装に包まれた化粧物たちの行列に、大人は驚き、子どもは泣き叫び、また笑顔でパレードを楽しんでいました。

今年も大勢の皆さんが来場し、クランプスを「知る」事から、「見る」「感じる」ようになって来て、日経MJ新聞や読売KODOMO新聞などでも大きく取り上げられ、注目されるイベントになりました。



「東京都中小企業振興公社セミナー」

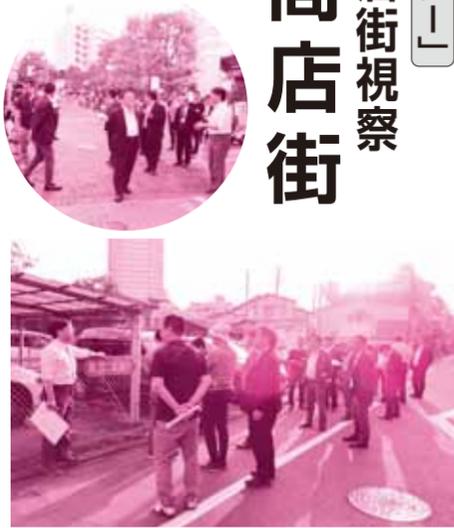
リーダー塾モデル商店街視察

世田谷区用賀商店街

10月31日「新・商店街リーダー塾」参加の各区・市メンバー(内:板橋区4名)は商店街事務所受講後、地元理事の説明で

280店も有る商店街を視察した。隣駅はサザエさんの桜新町で奥隣はニコタマの愛称で人気の二子玉川。江戸時代から大山詣りの街道として橋が無い頃は大雨になると多数の参詣人を泊めたり、後には玉電で賑わってきた。その中で広い商店街区域で大繁盛の場所が変転してきた。用賀は鎌倉時代から瑜伽経の寺の門前町で「ゆが」が訛って「ようが」と。商店街会社を設立して事業を迅速化したり、地名に因みヨガ教室を開講したり、進化に活路を見出し出していた。勉強は真剣勝負!と筆者は自転車片道2時間!諺に「人のふり見て我が身を正せ!」もっと外を見ないと!

(吉田記)



上板橋北口商店街振興組合

第22回 よさこい in かみいた2019

11月3日(日)雨天中止

…よさこい祭が始まって初めて雨天時の開場が抑えられず中止を視野に入れ企画した「よさこい in かみいた」でしたが開催中は雨雲も飛んでいき、勢いのある祭となりました。

ステージ・会場合わせて19チームの演舞、フリーマーケット68件とワゴンセール。ピカちゃんとのじゃんけん大会、なぞなぞラリークイズなど、商店街がひとの熱気と笑顔で溢れた一日となりました。



遊座大山商店街・中板橋駅南口商店街

広域イベント「収穫祭」

11月17日(日)買物時にお客様に進呈した抽選券による「北海道台風復興支援のじゃが芋掘り取り」・長野台風復興支援のリンゴジュース販売・両商店街で午前中・地元

の舞ダンスで賑わった。

第二部は、都内の沖繩エイサー3チームが勇壮に街路を踊りまくり、通行中や買物中のお客様を熱狂の渦に巻き込んだ。「楽しい町にお客様は集う!」



上板南口銀座商店街(振)

第7回 上板橋まもりん坊子ども縁日



10月27日(日)子ども縁日まつりは、今回も町会、老人会、保育園、PTA、大学生、社協、健福、おやじの会など、たくさん地域連携協力のもと、開催致しました。

子ども縁日の中いろいろなゲームにチャレンジし景品をゲット、ステージコーナーでは、桜川中吹奏楽や大江戸ダンスなどがあり、スポーツコーナーでは、大玉転がしやラグビーゲームなども行いました。

子ども達にも大盛況で、商店街での生き生きとした笑顔溢れる思い出のページとなりました。



地域とともに

「積極的かつ柔軟で、スピーディな融資対応」



皆様のお役にたつ

東京信用金庫

- 板橋支店 板橋区板橋2-67-8 ☎(3961)5371(代)
- 大山支店 板橋区大山町22-5 ☎(3956)1161(代)
- 志村支店 板橋区小豆沢1-11-7 ☎(3966)0136(代)
- 志村坂下支店 板橋区東坂下2-16-4 ☎(3968)0481(代)
- 成増支店 板橋区成増1-29-7 ☎(3930)7136(代)
- 上板橋支店 板橋区桜川3-21-11 ☎(3559)1491(代)



地域の皆様のお役に立ちたい

喜ばれることに喜びを

巣鴨信用金庫

- 板橋支店 ☎3961-1601
- 常盤台支店 ☎3960-0121
- 志村支店 ☎3960-2131
- 成増支店 ☎3938-0151
- 東武練馬支店 ☎3935-2111
- 幸町支店 ☎3959-1171
- 板橋栄町支店 ☎3961-5111
- 東新町支店 ☎3958-8811
- 高島平支店 ☎3937-2111
- 新高島平支店 ☎5997-1211
- 小竹向原支店 ☎3554-5511

http://www.sugamo.co.jp

「2020 板橋バル」を開催

区商連事業となり今回で3回目となる「2020板橋バル」が区内7商店街で1月31日(金)から3月1日(日)の期間で開催されます。

今回は、初参加の成増南商店街(振)を含め7商店街の約150店舗が参加して行われます。他の商店街の皆様もバルにお客様として来ていただき、商店街のにぎわいづくりの一例として参考にしていただければと思います。

この事業は、東武東上線の各駅にガイドブックを置いていただき、また東武鉄道発行の「ゆあ東上」2月号にも掲載される予定です。みなさまの参加で「2020板橋バル」が大きく盛り上がることを期待しています。

参加商店街とバル開催期間

- 1/31(金)~2/9(日) 中板橋商店街(振) 常盤台銀座商店街(振)
- 2/14(金)~2/23(日) 上板南口銀座商店街(振)
- 2/7(金)~2/16(日) 上板橋北口商店街(振) 成増南商店街(振)
- 2/21(金)~3/1(日) ハッピーロード大山商店街(振) 遊座大山商店街(振)



11月5日から6日の2日間、総勢13名で熊本県熊本市健康商店街振興組合にて視察研修を実施してきました。

午前6時50分に羽田空港に集合し熊本空港へ。レンタカー13台で移動後、午前11時30分より健康商店街振興組合事務所、有働栄一理事長様より商店街の概要、事業報告を井川正宏副理事長様より平成28年4月に発生した熊本地震での被害状況どのように復旧、復興してきたかのお話を伺っていただきました。

昭和20年に熊本市の市電が健康まで開通して便利になったことや、昭和28年に発生した白川の水害により市内中心部が大きな被害を受け、被災した多くの人たちが東部地域の健康の周りに移り住むことにより人口が増え、地域密着型の商店街として発展してきたところ。

主な事業として、お買い物弱者である高齢者などに地元企業のタクシードで商店街にきてもらう(料金の一部を商店街が補助)「おでかけ支援サービス」事業。

コミュニティスペース、まちなか図書館「よって館ね」はタクシードの受付ができる待合所にもなっているほか、漫画などの書籍を置き、誰でも休憩しながら本を読めるスペースとなっていて、定期的に習い事教室も実施しています。商店街に医療関係者に来ていただき、お客様の血液の状態を調べる検査カフェ健康相談、歯科相談、薬の無料相談、店舗はワゴンセールを行うなどの「健康フェアin健康商店街」を実施するなど「医療との連

令和元年先進商店街視察及び理事研修会 熊本市健康商店街振興組合を視察研修

携いにも取り組んでいます。平成28年4月に発生した熊本地震では商店街の核店舗が倒壊し、それに押しつぶされるかたちでアーケードが損傷しました。復旧、復興のために商店街でグループを組んで(中小企業等グループ補助金)制度を申請しました。(3/4補助してくれまます)県、市、議員さんをはじめ多くの皆様が「チーム熊本」として協力していただいたので予算がつき、翌年にはアーケード、核店舗もオープンできました。

震災、避難所生活を経験してSNSなどの情報収集、情報発信の重要性を感じたそうです。東京も10月の台風の影響で被害が出ており、板橋区でも防災無線など音が聞き取り

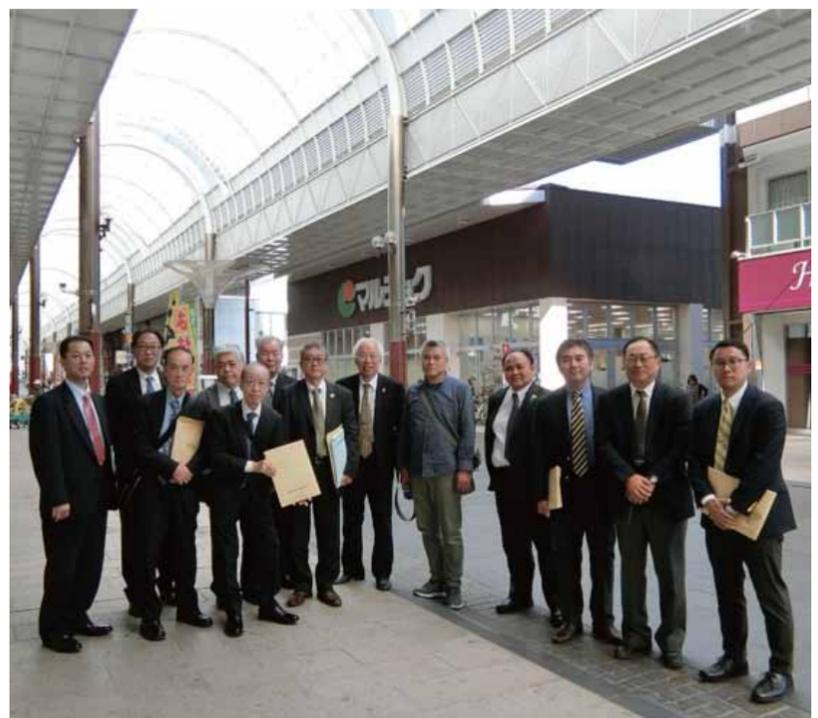
にくかったことが指摘されており、我々も教訓にしたいと感じました。井川副理事長様のご案内で「よって館ね」アーケード、核店舗を視察しました。

市内中心部に移動し上通、下通のアーケードを視察後、市役所展望台へ。目の前の修理中の熊本城を一望しました。宿泊ホテルで休憩後、市役所近くの「すがを」にて、熊本県商店街振興組合連合会の松永和典副会長、井川、森岡理事、松永、村山、金城青年部員、6名の皆様にご出席いただき懇親会となりました。

山中原生副委員長の中締めをもって楽しい大宴会が終了となりました。翌6日も晴天に恵まれ、熊本県南部の球磨郡の鍾乳洞、球泉洞見学、人吉市の青井阿蘇山神社参拝、永国寺(幽霊寺)、人吉城歴史館を見学。熊本空港より空路帰京し、羽田空港に21時25分到着し解散となりました。

親会となり、郷土料理をいただきながら意見交換をすることができました。

長見総務委員長の司会進行、木田会長の開宴挨拶、松永副会長の来賓挨拶、齋藤副会長、井川理事の出席者紹介のあと、吉田副会長の乾杯の発声で懇



板橋区内共通商品券の利用拡大をめざして

板橋区内共通商品券は、制度開始の平成元年から32年目となります。商品券は、板橋区の各種行事や町会行事、また個人で購入される場合は、記念品、お祝い、お返し、お礼等々に広く利用され、区民の方々に深く浸透し、これまでの発売額が約71億5千万円の売上がありました。

区商連はより利用しやすい体制づくりに努め、今後更なる利用拡大をめざしてまいります。未加入の皆様もこの機会に取扱店に加入されますことをお願いします。

なお、取扱店の皆様におかれましては、店頭などお客様の目につきやすいところに「取扱店シール」「ミニのぼり旗」を必ず掲示されますようお願いいたします。



各種お祝い、お礼などに区内共通商品券をご利用ください!

加入の手続きは簡単で、換金もお近くの信用金庫、信用組合でいつでも受け付けます。また、換金手数料も無料です。

詳しくは、板橋区商店街連合会事務局にお問合せください。お待ちしております。

板橋区商店街連合会事務局 電話 3962-3808



「取扱店シール」は必ず掲示しましょう。